

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Vigésimo quinta reunión del Comité de Fauna
Ginebra (Suiza), 18-22 de julio de 2011

Informes regionales

AMÉRICA DEL NORTE

Este informe fue compilado por Carolina Caceres, representante regional de América del Norte, en colaboración con las autoridades CITES de Canadá, México, y los Estados Unidos.

1. Información general

La región de América del Norte consta de tres Partes, todas las cuales han contribuido a este informe. Este informe cubre el periodo desde abril 2009 hasta febrero 2011.

Representante Regional: Sra Carolina Caceres, Gestor para la Evaluación de Especies, Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Canadá

Representante Regional Alternativo: Dra Rosemarie Gnam, Jefa de la División de la Autoridad Científica (*Division of Scientific Authority, DSA*), Estados Unidos

Los siguientes organismos contribuyeron a este informe:

CANADÁ: Provincial and Territorial Governments, Fisheries and Oceans Canada, Canada Border Services Agency, Canadian Food Inspection Agency, Agriculture and Agri-food Canada, TRAFFIC North America, Canadian Polar Bear Administrative Committee, Canadian Furbearer Management Committee, Fur Institute of Canada, y Partes interesadas y consejos de co-gestión Inuit (Inuit Circumpolar Council, Inuit Tapiriit Kanatami, Inuvialuit Game Council, Inuvialuit Settlement Region Co-Management Bodies WMAC-NWT and WMAC-NS, Inuvialuit Settlement Region Joint Secretariat, Makivik Corporation, Northwest Territories Government, Nunatsiavut Government, Nunavik Marine Regional Management Board, Nunavut Government, Nunavut Tunngavik Incorporated, y Nunavut Wildlife Management Board).

MÉXICO: Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO), Autoridad Científica; Dirección General de Vida Silvestre (DGV-S-SEMARNAT), Autoridad Administrativa; y Procuraduría Federal de Protección al Ambiente (PROFEPA-SEMARNAT), y Autoridad de Aplicación de la Ley.

ESTADOS UNIDOS: U.S. Fish and Wildlife Service (USFWS); Department of the Interior, International Technical Assistance Program (ITAP); y National Marine Fisheries Service (NMFS).

2. Comunicación con Partes en la región desde AC24 (abril de 2009)

La Región de América del Norte se comunica regularmente como parte de nuestra obligación continua de reunirnos y tratar asuntos regionales de CITES. Estados Unidos fue el anfitrión de una reunión regional en

Las denominaciones geográficas empleadas en este documento no implican juicio alguno por parte de la Secretaría CITES o del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente sobre la condición jurídica de ninguno de los países, zonas o territorios citados, ni respecto de la delimitación de sus fronteras o límites. La responsabilidad sobre el contenido del documento incumbe exclusivamente a su autor.

febrero de 2010 antes de la CoP15, y Canadá fue el anfitrión de una reunión regional en noviembre de 2010 para compartir información y experiencias en la implementación de CITES y para preparar las reuniones del Comité de 2011. Entre reuniones, la Región mantuvo la comunicación por medio de conferencias y correo electrónico.

3. Seguimiento en puntos seleccionados de la agenda de reuniones anteriores AC

ESTADOS UNIDOS

Tiburones (Notificación a las Partes N° 2010/027 1a)

Los Estados Unidos contestaron la Notificación a las Partes N° 2010/027 sobre el comercio internacional en tiburones. Informamos que el National Plan of Action (NPOA) Estadounidense para la Conservación y Gestión de Tiburones (2001) se está implementando actualmente en coherencia con el International Plan of Action (IPOA) de la FAO para la Conservación y Gestión de Tiburones. Incluimos el Informe del Cercenamiento de Aletas de Tiburón 2009 al Congreso, que fue preparado por el NMFS de acuerdo con la Ley de Prohibición del Cercenamiento de Aletas de Tiburones de 2000 (Ley Pública 106-557), e informamos que el Presidente Obama firmó el 4 de enero de 2011 la Ley de Conservación de Tiburones de 2010, que fortalece la Ley de Prohibición del Cercenamiento de Aletas de Tiburones de 2000 exigiendo una política de aletas intactas aplicable a las especies de tiburón capturadas en todas las aguas de los Estados Unidos. Finalmente, incluimos un informe sobre el comercio estadounidense del tiburón peregrino (*Cetorhinus maximus*), el tiburón blanco (*Carcharodon carcharias*), y el tiburón ballena (*Rhincodon typus*) para los años 2000-2009.

Aplicación de la Ley

La Oficina de Aplicación de la Ley (*Office of Law Enforcement, OLE*) del USFWS fue el anfitrión de una segunda reunión del Grupo de Expertos de Aplicación de CITES, que se convocó como respuesta a los asuntos planteados en la CoP14. El enfoque de la reunión, que se celebró en el Laboratorio Forense del USFWS en Ashland (Oregon), era cómo mejorar la recopilación y análisis de datos sobre comercio ilegal. Los participantes incluían representantes de los Estados Unidos, Canadá, Brasil, Chile, Kenia, la República de Suráfrica, India, China, Indonesia, Nueva Zelanda, Israel, el Reino Unido, Francia, Bélgica, y Suiza.

Hojas de identificación de CITES

Los Estados Unidos ha preparado hojas de identificación para sus especies de tortuga en Apéndice III, que incluyen la tortuga caimán (*Macrochelys temminckii*) y las tortugas mapa (*Graptemys* spp.), y las pondrá a la disposición del Secretariado y para que las puedan utilizar las Partes.

4. Actividades de CITES en la región respecto a:

a) Revisión Periódica de los Apéndices

MÉXICO

Felidae

En cumplimiento a la Decisión 13.93 (Rev. CoP15), en el AC23 (Ginebra, abril 2008), México ofreció realizar la revisión periódica del jaguar (*Panthera onca*). La Autoridad Científica CITES de México (CONABIO), financió el proyecto "Revisión periódica del jaguar (*Panthera onca*) en los Apéndices de la CITES" a cargo del Dr. Rodrigo Medellín (Instituto de Ecología, UNAM). Mediante una revisión de las fuentes de información disponibles, cuestionarios y reuniones con especialistas de los países del área de distribución del jaguar, se concluyó que la especie cumple con el criterio C del Anexo 1 de la Resolución Conf. 9.24 (Rev. CoP15) para mantenerse en el Apéndice I (ver punto de agenda 15 del AC25).

Colinus virginianus ridgwayi

La CONABIO integró un documento con la información disponible sobre la codorniz cotuí (*C. v. ridgwayi*) en el territorio nacional para contribuir con el proceso de revisión periódica que está liderando EUA

ESTADOS UNIDOS

Revisión periódica de Felidae (invierno 2009/2010)

En colaboración con sus socios estatales, el USFWS publicó on-line una guía de identificación de piel de *Lynx* spp. Esta guía representa una herramienta mejorada para autoridades aduaneras y para personal de la aplicación de la ley para que puedan distinguir las pieles de lince rojo de las de otras especies de *Lynx*. Se distribuyó on-line a las Partes de CITES un enlace a esta guía para su revisión por medio de un documento informativo en la CoP15. La guía definitiva de identificación estará disponible pronto on-line.

b) Proyectos de CITES

CANADÁ

Dictámenes de Extracción No Perjudicial Permanentes

Un taller en Canadá sobre el oso negro y el oso pardo, que se celebró en noviembre de 2010, les dio a los gestores de especies del gobierno territorial y provincial la oportunidad de compartir información sobre la gestión de osos entre jurisdicciones y de aprender más sobre CITES en cuanto a la gestión de osos y las decisiones tomadas sobre permisos en Canadá.

Los Informes de Dictámenes de Extracción No Perjudicial (*Non-Detriment Findings*, NDFs) Permanentes se usan para documentar las prácticas actuales de gestión en Canadá para las especies que son frecuentes en comercio en este país, para apoyar decisiones de permiso tomadas sobre exportaciones sostenibles de especímenes CITES obtenidos de forma legal. Canadá continúa sus esfuerzos para preparar estos informes para especies claves identificadas tras consultar a las Autoridades Científicas Federales, Provinciales, y Territoriales. Los informes están disponibles en la página web de Environment Canada (<http://www.ec.gc.ca/cites>).

Se han completado Informes sobre Dictámenes de Extracción No Perjudicial Permanentes para el Oso Polar y la Nutria de Río Norteña. El informe sobre el Oso Polar determinó que la exportación de Osos Polares extraídos legalmente de Canadá no es perjudicial, con la excepción de los Osos Polares extraídos de la unidad de gestión de Baffin Bay. El informe sobre la Nutria de Río Norteña determinó que la exportación de nutria de río extraída legalmente de Canadá no es perjudicial.

MÉXICO

Programa de Monitoreo de *Crocodylus moreletii*

En seguimiento a la transferencia de la especie del Apéndice I al Apéndice II presentada por Belice y México (CoP15 Prop.8). La CONABIO coordina el desarrollo e implementación del Programa de Monitoreo del Cocodrilo de Pantano (*Crocodylus moreletii*) México-Belice-Guatemala. Su objetivo principal es dar seguimiento al estado y las tendencias de las principales poblaciones silvestres y su hábitat a largo plazo. A partir de los acuerdos de un taller con expertos (Cd. De México, enero 2010) México elaboró el Manual de Procedimientos que describe y estandariza el diseño de muestreo, los métodos de toma de datos en campo y la forma de reportarlos.

Actualización de la Guía de identificación de Aves y Mamíferos

Para dotar al personal oficial mexicano, responsable de la vigilancia e inspección sobre vida silvestre, de información con fundamento científico para la identificación de las aves y mamíferos silvestres de mayor comercio en México protegidos por la CITES, se está desarrollando una versión actualizada de la Guía elaborada en 1998 (disponible para consulta en línea en http://www.conabio.gob.mx/conocimiento/cgi-bin/clave_cites.cgi).

Fichas de especies CITES y página web de la CONABIO

En la plataforma web de la CONABIO se publicarán fichas técnicas sobre las especies CITES

c) Registro de operaciones de cría de especies animales de Apéndice I para fines comerciales

CANADÁ

Canadá ha registrado con CITES diez operaciones de cría en cautiverio de *Falco rusticolus*, *Falco peregrinus*, *Tragopan caboti*, y *Acipenser brevirostrum*. No se registraron nuevas operaciones ni en 2009 ni en 2010.

ESTADOS UNIDOS

En la CoP15, las Partes aprobaron el registro de las siguientes instalaciones en los Estados Unidos:

- Pacific Northeast Falcons para *Falco rusticolus* y *F. peregrinus* x *F. rusticolus*
- David Knutson para *Falco peregrinus*
- Hollister Longwings para *Falco rusticolus*, *F. peregrinus*, y *F. peregrinus* x *F. rusticolus*

d) Otros

CANADÁ

El Gobierno de Canadá ha entrado en lo que se denomina una "reserva de tenencia" para decisiones tomadas en la 15ª Reunión de la Conferencia de las Partes. El Convenio, que se redactó en 1975, concede a los países 90 días para que actualicen sus reglamentos. Al igual que muchas otras Partes del Convenio, Canadá no puede cumplir con los plazos reducidos para realizar los cambios regulatorios necesarios. Hemos iniciado los cambios normales regulatorios a los Reglamentos de Comercio en Fauna y Flora Silvestre (*Wild Animal and Plant Trade Regulations*, WAPTR) para que las modificaciones de la lista acordadas en la CoP 15 se puedan implementar legalmente en Canadá lo más pronto posible. El objetivo es completar los cambios regulatorios para el 2011, que es cuando se levantará la reserva de tenencia. El Gobierno de Canadá toma en serio la protección de las especies en riesgo dentro de sus fronteras y a nivel internacional, y se compromete a sus responsabilidades con CITES. Canadá sigue apoyando firmemente las decisiones tomadas por la 15ª Conferencia de las Partes de CITES.

MÉXICO

Estrategias Nacionales para la Conservación, Manejo y Uso Sustentable de Especies CITES

Las Autoridades Científica y Administrativa publicarán este año la Estrategia Nacional de Tortuga Blanca (*Dermatemys mawii*) y están elaborando la Estrategia Nacional de Cocodrilos Mexicanos (*Crocodylus moreletii*, *C. acutus* y *Caiman crocodilus*), ambos documentos definirán los lineamientos generales para conservar y aprovechar de manera sustentable a estas especies CITES en México.

Cuestiones sobre nomenclatura

Se está trabajado en conjunto con la especialista en nomenclatura del Comité de Fauna para acordar una referencia taxonómica que respalde la inclusión de las ranas arborícolas *Agalychnis callidryas*, *A. moreletii*, *A. annae*, *A. spurrelli* y *A. saltator* en el Apéndice II de la CITES (CoP15 Prop. 13), que pueda adoptarse en la CoP16 como parte de la Resolución Conf. 12.11 (Rev. CoP15). Adicionalmente, se está elaborando material de identificación para las 14 especies reconocidas recientemente para el género *Agalychnis* (Faivovich, 2010; Frost, 2011 ver.5.5) con el fin de facilitar la implementación de la CITES.

ESTADOS UNIDOS

Inclusión en Apéndice III Propuesta para la Salamandra Americana Gigante (septiembre 8, 2010)

El USFWS publicó una regla propuesta para incluir la salamandra americana gigante (*Cryptobranchus alleganiensis*) en Apéndice III de CITES. Esta propuesta incluye especímenes enteros o vivos o muertos, y todas las partes, productos, y derivados de la especie que se puedan reconocer. En la preparación de la regla propuesta, el USFWS consultó con los estados de los Estados Unidos, con expertos, y con el gran público. La inclusión de esta salamandra en Apéndice III permitirá el monitoreo del comercio internacional en el taxón para determinar si se necesitan más medidas para conservar esta especie y sus subespecies. Se espera una decisión final sobre su posible inclusión en Apéndice III en el verano de 2011.

Acciones de la Endangered Species Act (ESA)

Los Estados Unidos consideró varias especies incluidas en CITES en su legislación nacional más estricta, la Ley de Especies en Peligro (*Endangered Species Act*, ESA). Estas acciones de la ESA, publicadas en el *Federal Register*, incluyeron determinaciones finales y hallazgos según la ESA. Las acciones para especies incluidas en CITES comprenden:

Especie	Fecha de publicación	ESA	CITES
Zamarrito pechinegro (<i>Eriocnemis nigrivestis</i>)	7/27/2010	En peligro	Apéndice II
Pingüino de Humboldt (<i>Spheniscus humboldti</i>)	8/3/2010	Amenazada	Apéndice I
Flamenco andino (<i>Phoenicoparrus andinus</i>)	8/17/2010	En peligro	Apéndice II
Picaflor de Arica (<i>Eulidia yarrellii</i>)		En peligro	Apéndice II
Esturión de nariz de pala (<i>Scaphirhynchus platyrhynchus</i>)	9/1/2010	Amenazada	Apéndice II
Pingüino del Cabo (<i>Spheniscus demersus</i>)	9/28/2010	En peligro	Apéndice II

Ermitaño piquigrande de Margaretta (<i>Phaethornis malaris margarettae</i>)	12/28/2010	En peligro	Apéndice II
----------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	-------------

Para más detalles y las publicaciones del *Federal Register*, ver:
<http://www.fws.gov/policy/frsystem/default.cfm>

Monitoreo de Comercio

El programa de inspección de vida silvestre del USFWS sigue siendo la defensa de primera línea de los Estados Unidos contra el tráfico de vida silvestre. Los inspectores examinan importaciones y exportaciones en 38 puertos de entrada y pasos fronterizos. Procesaron más de 174,000 consignaciones en el año fiscal 2010. Los inspectores de vida silvestre trabajaron para mejorar el cumplimiento con CITES por la formación de agentes, los principales minoristas de los Estados Unidos, los gestores de correo internacional y entrega de paquetes, y otros grupos implicados en el comercio de vida silvestre. Los organismos incautados y/o reexportados por infracciones CITES incluían tortugas vivas, camaleones, loros, halcones, pinzones, primates, ranas, arañas, caballitos de mar, corales, y roca viva. Las incautaciones de partes/productos incluían marfil de elefante, hipopótamo, y morsa; trofeos de leopardo y pieles de cebra; huevos y carne de tortugas de mar; productos de cuero de reptil; carne/conchas del caracol rosado (caracola reina); joyería de coral; partes de primates (incluida carne de selva); carne y dientes de ballena; y medicinas (incluidas dos consignaciones en Dallas de más de 3,000 de estos productos).

Investigaciones de Contrabando

Los agentes especiales y los inspectores de vida silvestre del USFWS defienden el tratado con la investigación de comercio ilegal en especies de CITES. Las investigaciones significativas incluyen una conjunta del USFWS/NOAA-Fisheries del contrabando de dientes de ballena, que dio como resultado la condena de un anticuario de Massachusetts, un conocido artista de scrimshaw estadounidense, y un ucraniano; un caso clandestino que conllevó las detenciones de dos irlandeses por traficar con cuernos de rinoceronte; el enjuiciamiento con éxito de dos taiwaneses por introducir coral negro de contrabando en los Estados Unidos de un valor de más de \$194,000; y un caso pionero de cooperación en el cual los agentes estadounidenses trabajaron con la Policía Real Tailandesa para conseguir cuatro detenciones en Tailandia y la condenación de dos individuos en los Estados Unidos por traficar con marfil de elefante. Otros casos claves dieron un resultado de penas de cárcel y/o multas significativas para cazadores estadounidenses que importaban trofeos ilegales de leopardo; el dueño de un yate de lujo que llegó a Florida cargado con productos de vida silvestre de CITES; un californiano que introducía tortugas estrelladas de Birmania y tortugas estrelladas de la India del medio silvestre en los Estados Unidos; y el dueño de una compañía alemana de exportación que pasó de contrabando más de 40 toneladas de coral desde las Filipinas a los Estados Unidos.

Incremento de la Aplicación

El USFWS ha mejorado la capacidad de aplicación de CITES con la contratación de 23 nuevos inspectores criminales; aumentando su plantilla de inspectores desde 124 a 140; atendiendo una unidad de apoyo técnico y de la recuperación de pruebas digitales para ayudar a los investigadores en el campo; y formando a todos los inspectores de aduana/agricultura nuevos en los Estados Unidos sobre los requerimientos de importación/exportación para CITES.

5. Promoción de CITES en la región

a) Actividades de capacitación, campañas de conciencia

CANADÁ

Environment Canada ha publicado hojas de identificación de especies para las nuevas incorporaciones a la lista de CITES y la *CITES Identification Guide to Falconry Species*. Estos productos complementan la serie existente de Guías de identificación de CITES y están disponibles en
<http://www.ec.gc.ca/alef-ewe/default.asp?lang=En&n=35ED0E50-1>

Canadá ha desarrollado un nuevo folleto sobre la Medicina Tradicional para promocionar CITES en nuestras Comunidades Asiáticas.

La Autoridad Científica presentó una charla sobre Dictámenes de Extracción No Perjudicial para el lince del Canadá y la nutria de río norteña en la 13ª Conferencia Norteña de Animales de Piel Comerciable en Whitehorse, Yukon (14 de abril de 2011).

MÉXICO

Dictámenes de Extracción No Perjudicial

En seguimiento a las Decisiones 15.23 y 15.25, la CCAD, el Departamento de interior de EUA, TRAFFIC Norteamérica y NOAA organizaron el Taller de Fomento de Capacidades sobre NDF para Centroamérica y República Dominicana (República Dominicana, noviembre 2010). El objetivo fue contribuir en la mejora de las capacidades de las Autoridades Científicas de la región a través de la aplicación de los resultados el Taller Internacional de Expertos sobre NDF (Cancún, 2008). Representantes de la CONABIO presidieron los Grupos de Trabajo de Flora y Fauna. Éste último generó recomendaciones sobre la gestión, manejo, aprovechamiento y necesidades de cooperación a nivel regional que garanticen la conservación y uso sustentable del caracol rosado (*Strombus gigas*).

Por otra parte, se presentaron los resultados y recomendaciones del Grupo de Trabajo de Reptiles y Anfibios del Taller sobre NDF de Cancún (2008) en las XII y XIII Reuniones Nacionales sobre Iguanas (Tabasco, México, mayo 2009; Sonora, México, octubre 2010). Por otra parte, la CONABIO está colaborando con la DGVS en el desarrollo de Planes de Manejo Tipo que consideren los requisitos de un NDF, como apoyo y lineamiento para el aprovechamiento y conservación de especies en UMA.

Talleres

En enero (2010), se celebró el Taller Trinacional México-Guatemala-Belice, sobre el programa de monitoreo del cocodrilo de pantano (*Crocodylus moreletii*) y en diciembre del mismo año el Taller de Fomento para la Conservación y Aprovechamiento Sustentable de los Cocodrilos en México (Campeche, diciembre 2010). La DGVS organizó el "Taller de Capacitación para la Aplicación de Técnicas para la Conservación y el Aprovechamiento Sustentable de las Aves Silvestres en México" (noviembre 2010).

Fortalecimiento de inspectorías mediante la capacitación, equipamiento y evaluación

La Autoridad de Aplicación de la Ley (PROFEPA) fortaleció las inspectorías mediante: A) 4 Cursos y Talleres de actualización y capacitación, organizados en conjunto con WWF-TRAFFIC Norteamérica y SEMARNAT ; B) Funcionamiento del Sistema Institucional del Registro de Verificación (SIREV), que permite una atención eficiente a los ciudadanos que pretenden realizar movimientos transfronterizos de especies de vida silvestre reguladas y al mismo tiempo sistematizar la información de los embarques para contar con soporte estadístico para la toma de decisiones sobre las políticas públicas; C) Se equipó a las oficinas de verificación e inspección de más de 2,500 herramientas de trabajo entre las que se incluyeron materiales para la identificación y toma de muestras así como materiales impresos de referencia para uso de la plantilla de inspectores.

ESTADOS UNIDOS

ITAP, en consulta con el USFWS, dirigió los programas de capacitación y formación de CITES para los países signatarios del Acuerdo de Libre Comercio de Centroamérica-República Dominicana (*Central America-Dominican Republic Free Trade Agreement, CAFTA-DR*) y para varios países en el Oriente Medio y el Norte de África. Ambos programas reciben financiación del Departamento de Estado de los Estados Unidos. Hay una muestra de proyectos recientes, en curso, y/o planificados en el Anexo 2.

El USFWS ayudó a construir la capacidad de aplicación de CITES en otros países por medio de la formación y la asistencia técnica. Dos agentes especiales hicieron de oficiales de enlace para la Red de Aplicación de Vida Silvestre de la Asociación de Naciones del Sureste de Asia en Tailandia. El personal de aplicación del USFWS dirigió un curso de investigación de vida silvestre de 2 semanas en el 2009 y el 2010 para oficiales de aplicación de África subsahariana en la Academia Internacional de Aplicación de la Ley en Botsuana, y completó esfuerzos internacionales que incluían 3 semanas de formación para exploradores de juegos de pueblo en Tanzania; presentaciones en un taller patrocinado por el Servicio Forestal para las autoridades peruanas; participación en una delegación de los Estados Unidos a Rusia para ayudar a redactar legislación tomando como modelo la ley de los Estados Unidos; formación sobre el transporte humanitario de especies de CITES para naciones centroamericanas en una conferencia de la Asociación Humanitaria Internacional/Asociación de Transporte Aéreo Internacional en San José (Costa Rica); e instrucción en un programa de formación de protección de recursos para supervisores de guardas en Georgia.

Una presencia aumentada de CITES Estados Unidos utilizando plataformas de Internet y móviles

El USFWS lanzó una página de Facebook de CITES en el 2010, junta con una página Flicker, un canal You Tube, un alimentador Twitter, y mensajes de texto "Creature Feature". Estos medios proporcionan a los abonados información sobre CITES y sobre especies de fauna y flora de interés.

b) La comunidad científica en la región y CITES

MÉXICO

Directorio de Expertos

Al inicio del 2009, la CONABIO publicó en su sitio web (www.conabio.gob.mx) el directorio de expertos que colaboran como asesores de la Autoridad Científica CITES de México. Actualmente el directorio tiene 63 expertos y se incluirán 25 más en los próximos meses.

ESTADOS UNIDOS

Asistencia en Viaje de Invitación (diciembre de 2010, Bogotá, Colombia)

Los Estados Unidos dieron apoyo al Secretariado de CITES para viajes de invitación a la primera reunión Regional de CITES en Latinoamérica (Colombia, diciembre de 2010) y pagaron el viaje al Máster de CITES para un participante de Zambia en 2009.

Talleres y reuniones

Los Estados Unidos ha trabajado a nivel nacional e internacional para patrocinar talleres y reuniones con el objetivo de mejorar la gestión de las especies incluidas en CITES. Las siguientes actividades representan el compromiso continuo de los Estados Unidos en este sentido. Hay descripciones completas en el Anexo 3.

- * *Comercio Internacional en Especies de Arrecifes de Coral* (mayo de 2009, Washington, D.C., Estados Unidos)
- * *Taller de Capacitación para las Autoridades Científicas del Oriente Medio y el Norte de África* (octubre de 2009, Rabat, Marruecos)
- * *Foros Consultativos de Vida Silvestre Africana* (noviembre de 2009, Mangochi, Malawi)
- * *Taller de Dictámenes de Extracción No Perjudicial* (julio y noviembre de 2010, República Dominicana)
- * *Tercer Taller de Conservación de Tiburones del Este del Pacífico* (julio de 2010, Manta, Ecuador)
- * *Taller de Galápagos de los Estados Unidos* (septiembre de 2010, St. Louis, Missouri, Estados Unidos)
- * *Amigos de los Cefalópodos* (noviembre de 2010, Denver, Colorado, Estados Unidos)
- * *VIII Simposio Internacional: Cefalópodos – El Presente y el Pasado* (2010, Dijon, Francia)

c) Cooperación con Partes interesadas y ONGs

CANADÁ

Cooperación para conservar el oso polar

En 2009 Canadá firmó un Memorándum de Entendimiento (*Memorandum of Understanding, MoU*) con los gobiernos del territorio canadiense de Nunavut y el gobierno de Groenlandia sobre las subpoblaciones de oso polar que compartimos. Este MoU conllevará una cooperación más estrecha y acciones de gestión compartida. Además, Canadá está participando de forma activa en el desarrollo de un plan de acción por toda el área de distribución del oso polar con los países de esta área (Estados Unidos, Rusia, Groenlandia, y Noruega), quienes junto con Canadá son los signatarios del Acuerdo Internacional para la Conservación del Oso Polar de 1973.

MÉXICO

Colaboración Internacional

Las Autoridades CITES de El Salvador visitaron México (noviembre 2009) para compartir experiencias en el marco de implementación de la CITES; PROFEPA impartió un taller sobre verificación de movimientos transfronterizos de vida silvestre, productos y subproductos forestales y su fitosanidad, en el marco de la agenda conjunta trilateral de la CCA en lo referente al establecimiento de mecanismos de intercambio de información y uso de sistemas de inteligencia. Representantes de Kenia visitaron la CONABIO (febrero-marzo 2011) para conocer las labores de la institución, incluida la Autoridad Científica CITES, con miras a establecer instituciones similares en Kenia y en otros países de África del Este. La coordinadora de la Autoridad Científica CITES de México intercambió experiencias con sus contrapartes en Reino Unido, Países Bajos y Alemania de la Unión Europea (noviembre-diciembre 2010) con apoyo financiero del Reino Unido y CONABIO; y participó como observadora en la 50ª reunión del Grupo de Revisión Científica y en la 49ª reunión del Comité, de la Comisión Europea.

Coordinación CSG-México

Durante la 20ª reunión de trabajo del Grupo de Especialistas en Cocodrilianos (CSG) de la UICN (Manaus, Brasil, septiembre 2010), la Mesa Directiva propuso al Biól. Hesiquio Benítez (CONABIO) como Vicepresidente de la Región México.

Convenio PROFEPA-TRAFFIC

En el año 2010, la PROFEPA refrendó su compromiso de trabajar con WWF y TRAFFIC Norteamérica en México. Este Convenio ha permitido prevenir y combatir el tráfico ilegal internacional de especies silvestres a través de la profesionalización de las capacidades técnicas y prácticas del personal operativo de la Institución, mediante el desarrollo de capacidades, la cooperación internacional y la concientización del público en general en concordancia con las disposiciones de la CITES. Se elaboraron 45,000 trípticos (español e inglés) sobre compra responsable de vida silvestre dirigidos a turistas de cruceros marítimos y se distribuyeron en los principales puertos marítimos con arribos de este tipo de embarcaciones.

Convenio CONABIO-TRAFFIC

En la XVI Reunión del Comité Trilateral Canadá-México-Estados Unidos para la Conservación y Manejo de la Vida Silvestre y los Ecosistemas (Oaxaca, México, mayo 2011), CONABIO y TRAFFIC firmarán un convenio marco de colaboración. Sus principales objetivos serán la generación, intercambio y difusión de información sobre especies mexicanas sujetas a comercio internacional, acciones de capacitación y cooperación internacional.

ESTADOS UNIDOS

Durante el periodo del informe, la Autoridad Científica, la Autoridad Administrativa, y la Oficina de Aplicación de la Ley de los Estados Unidos participaron en muchas reuniones y colaboraron con las Partes interesadas de CITES. Las reuniones a las que asistieron incluyen: el convenio nacional del Safari Club International, la Reunión Anual del Mississippi Interstate Cooperative Resources Association (MICRA), el Comité de Pez Espátula y Esturión, la Reunión Anual del North American Pollinator Protection Campaign, la Reunión Anual de la Association of Zoos and Aquariums, la North American Wildlife and Natural Resources Conference, la Reunión Anual de la Association of Fish and Wildlife Agencies, el Simposio sobre la Ecología, Estatus, y Conservación de la tortuga de dorso diamantino, el 4º Simposio Internacional Anual del Esturión, y numerosos eventos de acercamiento sobre cumplimiento con CITES.

d) Otros

CANADÁ

Aplicación

En 2009, las investigaciones de Environment Canada consiguieron dos condenas importantes bajo la Ley de la Protección de Vida Silvestre y la Regulación de Comercio Internacional e Interprovincial (*Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade Act*, WAPPRIITA); una por la posesión de derivados de tigre con la intención de vender o comerciar, y la otra por la posesión de permisos alterados y la exportación ilegal de partes de animales de Canadá.

MÉXICO

Promoción y Actualización del Marco Jurídico-Normativo

La PROFEPA participó en la modificación y adecuación del marco normativo nacional relacionado con la implementación de la CITES.

Verificaciones por parte de la Autoridad de Aplicación de la Ley en México

Durante el periodo reportado se realizaron 13,205 verificaciones de ejemplares, partes y derivados de especies reguladas de vida silvestre. En 2010 se realizaron 7,120 verificaciones lo cual es un incremento del 17% con respecto a 2009. En el primer bimestre de 2011 se han realizado 1,027 verificaciones.

Referencias

- Faivovich, J., Haddad, C.F.B., Baêta, D., Jungfer, K.H., Álvares, G.F.R., Brandão, R.A., Sheil, C., Barrientos, L.S., Barrio-Amorós, C.L., Cruz, C.A.G. and W.C. Wheeler. 2010. The phylogenetic relationships of the charismatic poster frogs, Phyllomedusinae (Anura, Hylidae). *Cladistics*. 26(3):227-261.
- Frost, Darrel R. 2011. *Amphibian Species of the World: an Online Reference*. Version 5.5 (31 January, 2011). Electronic Database accessible at <http://research.amnh.org/vz/herpetology/amphibia/American Museum of Natural History, New York, USA>.

ESTADOS UNIDOS

Becas de Conservación

El USFWS administra varios programas de beca enfocados en especies de CITES, incluidos los Fondos de Conservación del Elefante Africano, del Elefante Asiático, de los Grandes Simios, del Rinoceronte y el Tigre, y de las Tortugas Marinas (conjuntamente denominados Los Fondos de Conservación de Especies Multinacionales). Cada dos años la Division of International Conservation del USFWS implementa un proceso competitivo de adjudicación para cada fondo. En 2010, el total de las adjudicaciones conjuntas de estos Fondos de Conservación de Especies Multinacionales fue aproximadamente de USD13.65 millones, con otros USD18.76 millones apalancados por fondos de contrapartida.

El USFWS también implementa el Fondo de Conservación de Animales en Peligro Crítico y el Fondo de Anfibios en Declive. Estos dos programas de beca competitiva anual adjudican cantidades para la conservación de las especies incluidas en CITES u otras especies que pueden sufrir un impacto por el comercio. En 2010, el total de las adjudicaciones conjuntas de estos programas fue aproximadamente de USD932,000, con otra cantidad de USD1.56 millones apalancados por fondos de contrapartida.

Además, el USFWS opera los programas Vida Silvestre Sin Fronteras-Regionales, que se basan en regiones en vez de especies. Los programas regionales adjudican becas competitivas y apoyan la capacitación para el trabajo de conservación en África, Latinoamérica y el Caribe, México, Rusia, y el Este de Asia. En 2010, el total de las adjudicaciones conjuntas de estos programas regionales fue aproximadamente de USD1.96 millones, con otros USD3.78 millones apalancados por fondos de contrapartida.

Se puede encontrar información adicional sobre estos programas de beca en:

http://www.fws.gov/international/dic/grants/grants_home.html

GUÍA DE ESPECIALISTAS NACIONALES DE CITES

CANADÁ

Autoridad Científica

Dirección: CITES Scientific Authority, Canadian Wildlife Service,
Environment Canada, Gatineau, Quebec, CANADA K1A 0H3
E-mail: cites-science@ec.gc.ca

Nombre: Carolina Caceres, Gestor, Evaluación de Especies (Representante de la Región de Norteamérica)
Dirección: Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Gatineau, Quebec, CANADA K1A 0H3
Teléfono: 1-819-953-1429
Fax: 1-819-994-3684
E-mail: carolina.caceres@ec.gc.ca

Nombre: Dra. Adrienne Sinclair, Jefa, Autoridad Científica de CITES
Dirección: Canadian Wildlife Service, Environment Canada, Gatineau, Quebec, CANADA K1A 0H3
E-mail: Adrienne.sinclair@ec.gc.ca

Autoridad Administrativa

Contacto: Mary Taylor
Dirección: CITES Management Authority, Canadian Wildlife Service,
Environment Canada, Gatineau, Quebec, CANADA K1A 0H3
E-mail: cites-canada@ec.gc.ca

MÉXICO

Autoridad Administrativa

MARTIN VARGAS PRIETO Director General de Vida Silvestre		
Dirección General de Vida Silvestre (DGVS) – Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (SEMARNAT)	Av. Revolución 1425, Col. San Ángel Tlacopac Del. Álvaro Obregón. C.P. 01040 MÉXICO, D.F.	T: + 52 (55) 56243309/3310/3306 F: + 52 (55) 56243642 E: martin.vargas@semarnat.gob.mx

Otros contactos:

Benjamín González Brizuela*	Director de Aprovechamiento de Vida Silvestre.	Tels. (55) 56-24-35-09/34-79. Fax. (55) 56-24-36-42. E: benjamin.brisuela@semarnat.gob.mx
-----------------------------	------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

* La dirección postal para este contacto es la misma que en la Autoridad Administrativa

Autoridad Científica

HESQUIO BENÍTEZ DÍAZ Director de Enlace y Asuntos Internacionales		
Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO)	Liga Periférico- Insurgentes sur #4903, Colonia Parques del Pedregal, C.P. 14010, México D.F. México.	Tels. (55) 50-04-50-24. Fax. (55) 50-04-49-85. E: hbenitez@conabio.gob.mx

Otros contactos:

Alejandra García Naranjo Ortiz de la Huerta*	Coordinadora de la Autoridad Científica CITES.	Tels. (55) 50-04-49-45. Fax. (55) 50-04-49-85. E: algarcia@conabio.gob.mx
Gabriela López Segurajáuregui*	Analista en temas de fauna	Tels. (55) 50-04-49-37. Fax. (55) 50-04-49-85. E: galopez@conabio.gob.mx
Emmanuel Rivera Téllez*	Analista en temas de fauna	Tels. (55) 50-04-49-37. Fax. (55) 50-04-49-85. E: emmanuel.rivera@conabio.gob.mx

* La dirección postal para este contacto es la misma que en la Autoridad Científica

Otros expertos para temas fauna CITES

RODRIGO A. MEDELLIN LEGORRETA Asesor de la Autoridad Científica para temas de fauna		
Instituto de Ecología de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM)	Apartado postal 70-275 Ciudad Universitaria, UNAM 04510 México D.F. Circuito Exterior s/n	T: + 52 (55) 56 22 90 42 F: +52 (55) 56 22 89 95 E: medellin@miranda.ecologia.unam.mx

Autoridad de Aplicación de la Ley

KARLA ISABEL ACOSTA RESENDI Directora General de Inspección Ambiental en Puertos, Aeropuertos y Fronteras (PAF)		
Procuraduría Federal de Protección al Ambiente (PROFEPA)	Camino al Ajusco N.200 6º. Piso. Col. Jardines de la Montaña, Delegación Tlalpan, CP: 14210, México D.F., México	Tels. (55) 54 49 63 16 Fax. (55) 54 49 63 00 Ext. 16349 Correo-e: kacosta@profepa.gob.mx

Otros contactos:

Francisco Navarrete*	Director de inspección fitosanitaria y vida silvestre en PAF	Tels. (55) 54-49-63-06 Fax. (55) 54-49-63-00 Ext. 16288 Correo-e: fnavarrete@profepa.gob.mx
----------------------	--------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

* La dirección postal para este contacto es la misma que en la Autoridad de Aplicación de la Ley

ESTADOS UNIDOS

Autoridad Científica

Contacto: Dra. Rosemarie Gnam, Jefa
Dirección: U. S. Fish and Wildlife Service, Division of Scientific Authority, 4401 N. Fairfax Drive, Room 110, Arlington, VA 22203 USA
Teléfono: +1-703-358-1708
Fax: +1-703-358-2276
E-mail: scientificauthority@fws.gov, Rosemarie_Gnam@fws.gov

Autoridad Administrativa

Contacto: Mr. Robert R. Gabel, Jefe
Dirección: U.S. Fish and Wildlife Service, Division of Management Authority, 4401 N. Fairfax Drive, Room 212, Arlington, Virginia 22203
Teléfono: +1-703-358-2095
Fax: +1-703-358-2298
E-mail: managementauthority@fws.gov

Otros expertos en temas de animales

Nombre: Pamela Hall – División de Autoridad Científica (*Division of Scientific Authority, DSA*)
Especialidad: Jefa de Sección, División de Autoridad Científica
E-mail: Pamela_Hall@fws.gov

Nombre: Dra. Mary Cogliano
Especialidad: Animales de piel comerciable, trofeos, mamíferos marinos
E-mail: Mary_Cogliano@fws.gov

Nombre: Dra. Patricia DeAngelis
Especialidad: Corales, caballitos de mar, nautilus, acercamiento/partneriados
E-mail: Patricia_DeAngelis@fws.gov

Nombre: Dr. Jeff Jorgenson
Especialidad: Vida silvestre neotropical, grandes mamíferos, aves
E-mail: Jeffrey_Jorgenson@fws.gov

Nombre: Dr. Thomas Leuteritz
Especialidad: Reptiles, tortugas, ecosistemas africanos
E-mail: Thomas_Leuteritz @fws.gov

Nombre: Marie Maltese
Especialidad: Pez espátula/esturión, aves/Ley de Conservación de Aves Silvestres (*Wild Bird Conservation Act, WBCA*), hojas ID de CITES
E-mail: Marie_Maltese@fws.gov

Nombre: Jon Siemien
Especialidad: Tiburones, esturiones, corales, pepinos de mar
E-mail: Jon_Siemien@fws.gov

Nombre: Craig Hoover, Jefe, Sección de Operaciones, División de la Autoridad Administrativa
Especialidad: Asuntos de implementación de CITES
E-mail: craig_hoover@fws.gov

Nombre: Tim Van Norman, Jefe, Sección de Permisos, División de la Autoridad Administrativa
Especialidad: Asuntos de permisos de CITES
E-mail: tim_vannorman@fws.gov

Nombre: Laura Noguchi, Bióloga, División de la Autoridad Administrativa
Especialidad: Asuntos de implementación de especies marinas
E-mail: laura_noguchi@fws.gov

Nombre: Bruce Weissgold, Especialista en Políticas CITES, División de la Autoridad Administrativa
Especialidad: Asuntos de implementación de especies de reptiles
E-mail: bruce_weissgold@fws.gov

Nombre: Frank Kohn, Especialista en Políticas CITES, División de la Autoridad Administrativa
Especialidad: Asuntos de transporte humanitario
E-mail: frank_kohn@fws.gov

UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR, INTERNATIONAL TECHNICAL ASSISTANCE
PROGRAM (ITAP)
(provided by the United States)

The Department of the Interior, International Technical Assistance Program (ITAP), funded by the Department of State, consults with USFWS in providing regional CITES capacity building and training. Within the last two years, ITAP has provided the following programs in Central America, the Middle East and North Africa.

Central America

Costa Rica

- assisted in updating CITES legal framework to conform to current Resolutions.
- provided computer and audiovisual equipment to the CITES authorities to strengthen management of their offices and to allow for a web-based system for CITES permit control and issuance on a national level.
- provided resources for a national outreach campaign for wildlife protection, including displays at major airports, ports, and border crossings.

Dominican Republic

- in coordination with SEMARENA, convened a CITES workshop for agricultural inspectors, CITES officials and SEMARENA regional directors on the operational and legal aspects of CITES. ITAP also supported regional workshops for environmental police, public ministry and customs officials, agricultural inspectors, SEMARENA, and the public prosecutors' office.
- supported the planning of a series of seizure operations by SEMARENA at points of sale for hawksbill turtle products; 4,300 products were seized and hundreds of stores were inspected.
- supported and conducted a series of biological monitoring capacity-building activities for the Hispaniolian parrot (*Amazona ventralis*).

El Salvador

- in a partnership with the Ministry of Agriculture, the Ministry of the Environment, and the CITES Secretariat, provided assistance to strengthen El Salvador's CITES legal framework, initiate a CITES Legislative Plan, and complete a review of wildlife trade sanctions and penalties. Numerous activities and steps in El Salvador were undertaken as part of this process, including drafting and publication of new CITES implementing regulations, development of a model municipal wildlife ordinance and an inter-office "Wildlife Seizure Coordination Agreement," and the institution of regular CITES coordination meetings.
- sponsored a series of one-day workshops on the legal/technical aspects of CITES for key police, customs, forestry, and municipal environmental officials in each of El Salvador's fourteen Departments, involving training for 400 officials.
- provided technical and legal advice to national CITES authorities on the development of coordination mechanisms, training, technical guidelines for preparation of a species identification manual, and development of a plan of action covering marine turtle protection.
- supported a study-tour of Mexico's implementation of CITES by administrative, scientific and enforcement authorities of El Salvador, supported by regular follow-up meetings among the three groups of officials.
- in collaboration with the U.S. Agency for International Development (USAID), supported a participatory stakeholder process for the development of a Marine Turtle Action Plan with the inclusion of all three regions of the country.

Guatemala

- in collaboration with CONAP, developed species identification fact sheets that were distributed to customs officials at land and sea ports.
- supported efforts by CONAP and the Ministry of Governance to organize national workshops for police officials on CITES legal and operational issues. This support led to a series of workshops using the DOI-CITES Secretariat interactive CITES curriculum; all training was conducted by Guatemalan Management Authority officials and was directed at law enforcement officials, including customs, prosecutors and judges.
- supported the development of outreach and educational materials on Appendix-I *Tapirus* conservation.
- purchased professional photography equipment for CITES authorities to enable the development of a photographic archive of national wildlife species.
- in collaboration with the Wildlife Conservation Society and Asociación Balam, supported the improved management and protection of the Maya Biosphere Reserve with a particular focus on jaguar protection.

Honduras

- assisted in updating the 2004 CITES Ministerial Order to ensure that the requirements, adopted in 2008, conform with the Law on Forestry, Protected Areas, and Wildlife.
- in cooperation with the respective CITES authorities, assisted in the design and implementation of a Psittacidae species monitoring program in the Honduran Mosquitia Protected Area. This monitoring plan was based on a similar effort in Nicaragua.
- in cooperation with the Honduran CITES authorities, organized a two-day workshop for national officials on implementation and enforcement of the Convention.
- assisted in the design and implementation of an on-line system for improving the management of CITES permit applications.

Nicaragua

- assisted in updating 1998 CITES Executive Order to conform with current CITES Resolutions.
- advised on systems components and equipment purchases for an information management system for CITES document registration.
- provided technical assistance to the Management Authority to revise the existing CITES database of records of import, export and re-export of CITES-listed species for 1998-2010.
- supported MARENA in implementing a national plan to control illegal trade in Nicaragua; the focus was on areas with higher incidences of illegal trade.
- supported MARENA and the Public Ministry in executing a national capacity-building workshop on the enforcement of environmental laws, including CITES requirements.
- in collaboration with Nicaragua's CITES authorities and Humane Society International, supported CITES workshops on implementation, animal handling, and disposal and placement of confiscated wildlife.
- provided resources and technical assistance to the Management Authority to improve an on-line CITES permit system used to create and print documents.
- supported a feasibility study on a community-based poison arrow frog ranching project.

Regional

- assisted the CITES Secretariat in the development of an interactive, electronic CITES curriculum and other tools specifically for CAFTA-DR countries' use.
- supported the Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD) in consolidating a list of CITES-listed fauna for the region and to ensure that Appendix-III species are listed in conformance with Resolution Conf. 9.25 (Rev. CoP15).
- provided project assistance on economic valuation of CITES trade in each CAFTA-DR country in order to justify increased spending for implementing offices.
- in partnership with academic institutions and nongovernmental organizations, undertook a regional assessment of the conservation status, exploitation and trade in native iguana species (*Ctenosaura* and *Iguana* spp.) and produced a photographic identification guide for these species.
- in partnership with TRAFFIC and CCAD, and in collaboration with USFWS, U.S. Department of Justice, CITES Secretariat and INTERPOL, assisted in the development of a Central America Wildlife Enforcement Network (WEN). The WEN, authorized in a September 2010 Memorandum of Understanding among the CAFTA-DR signatory States, will improve the coordination, cooperation, and enforcement capacity between agencies and countries.
- in collaboration with the USFWS, NMFS, and the CITES Secretariat, strengthened the scientific implementation of CITES through a series of non-detriment finding (NDF) workshops. The first regional workshop, developed for forty participants, was held in the Dominican Republic. Expert contributions were provided by IUCN, CORALINA (Columbia), CONABIO (Mexico), TRAFFIC, and CCAD. The workshop report (Spanish) can be found at <http://www.sica.int/ccad/DENP.aspx>.

Bi-National

- in cooperation with CCAD and the Secretariat, provided assistance in updating the Costa Rica-Nicaragua bi-national CITES operations manual addressing legal and operational aspects of implementing and enforcing the Convention.
- in coordination with the CITES authorities of Costa Rica and Nicaragua, organized a capacity-building workshop in Nicaragua for national officials responsible for customs, agricultural quarantine and environmental management and protection in the border region. The workshop utilized an interactive CD curriculum developed by the CITES Secretariat to integrate procedures and regulations by country.
- in cooperation with Zootopic and the Bay Islands Foundation, assisted CITES authorities of Guatemala and Honduras in the preparation of the CoP15, CITES Appendix-II listing proposal for four species of spiny-tailed iguanas (*Ctenosaura*). This effort included a training workshop, community outreach and stakeholder participation efforts.

Middle East and North Africa

ITAP conducted a one-week workshop in Morocco for approximately 30 CITES Scientific Authority representatives from throughout the Middle East and North Africa. The training was delivered cooperatively by the capacity-building unit of the CITES Secretariat and the U.S. Scientific Authority. Workshop topics included functions of the Scientific Authority, production systems, conducting non-detriment findings, setting quotas, significant trade reviews, and listing criteria. Training materials were translated into Arabic and made widely available to Arabic speakers through the CITES Secretariat.

ITAP is planning to conduct two additional training workshops in 2011 in Morocco for customs authorities. These workshops will provide support for efforts to strengthen CITES implementation at ports of import and export.

ITAP hosted a Conservation Fellow from Oman to work on conservation of CITES-listed species and to learn about how the United States implements the Convention.

For additional details on any of these projects, or for information on the full suite of CITES support and capacity-building projects implemented by ITAP, please contact the program Manager, Barbara Pitkin at Barbara_Pitkin@ios.doi.gov or Bruce Weissgold of the USFWS Division of Management Authority at Bruce_Weissgold@fws.gov.

WORKSHOPS AND MEETING INVOLVING THE UNITED STATES
(provided by the United States)

International Trade in Coral Reef Species (May 2009, Washington, D.C., USA)

A workshop on the impacts, management and policy options concerning the international trade in coral reef species was attended by USFWS. The workshop organized by the Environmental Defense Fund, USAID, and Kingfisher Foundation, looked at the science of the ecological and socioeconomic impacts of the coral reef species trade. The workshop also assessed the current level of U.S. consumption, and the U.S. role in the aquarium, curio, and jewelry trade. This workshop was part of the International Marine Conservation Congress, held in Washington, D.C. (May 18-19, 2009).

Africa Region DSA Workshop (October 2009, Rabat, Morocco)

A representative from the DSA participated in a four-day capacity building workshop for Scientific Authorities in the CITES region of Africa. The workshop, funded by the U.S. Department of State and organized by ITAP, was led by the Chief of the Capacity Building Unit for the CITES Secretariat. Attendees included 23 participants representing 11 countries in the Middle East and North Africa. Presentations included the functions of CITES Scientific Authorities, including making non-detriment findings, setting trade quotas, species assessments for listing and de-listing, monitoring trade flow and data analysis, participating on CITES Plants and Animals Committees, and scientific collaboration on shared species.

African Wildlife Consultative Forums (November 2009 and 2010)

USFWS staff participated in the 8th African Wildlife Consultative Forum in Mangochi, Malawi in November 2009, as well as the 9th Forum in Victoria Falls, Zimbabwe in November 2010. The Forum, held annually in one of the southern African countries, is a venue for the Directors of various national wildlife agencies to gather and discuss wildlife issues of mutual interest and concern. USFWS staff gave presentations on USFWS policies and procedures that affect wildlife in southern Africa; special attention was given to sport-hunted trophy imports into the United States under CITES.

Non-detriment Finding Workshop (July 2010, Dominican Republic)

NMFS convened a workshop with several countries in Latin America (Belize, Costa Rica, Dominican Republic, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua and Panama) on guidelines for making non-detriment findings for CITES-listed marine species. Specifically, the purpose of this event was to share findings with countries unable to attend the initial workshop on this topic which was held in Cancun, Mexico in December 2008.

Third Eastern Pacific Ocean Shark Conservation Workshop (July 2010, Manta, Ecuador)

The United States worked cooperatively with eastern Pacific Ocean governments to improve shark conservation and management efforts through a series of workshops. Following-up on two previous workshops held in 2008, a third was held in 2010. Fourteen countries were represented including Ecuador, Mexico, Guatemala, Nicaragua, Costa Rica, El Salvador, Panama, Honduras, Colombia, Peru, Chile, Uruguay, Argentina, and Venezuela.

U.S. Turtle Workshop (September 2010, St. Louis, Missouri)

USFWS convened and hosted a national workshop on the "Conservation and Trade Management of Freshwater and Terrestrial Turtles in the United States". This event hosted 35 U.S. State representatives as well as invited experts. The three-day workshop focused on the areas of conservation biology, trade management and regulation, and law enforcement and compliance; participants produced consensus recommendations under each of these categories. This workshop was developed in response to a significant increase in the export of native turtles, particularly to Asia. Based on the availability of resources, USFWS hopes to sponsor follow-on activities and meetings to advance the objectives and recommendations of the workshop.

Non-detriment Finding Workshop (November 2010, Dominican Republic)

A workshop focusing on issues related to non-detriment findings relevant to Central America and the Caribbean was attended by USFWS staff, who also served on the Workshop's Steering Committee. A USFWS biologist gave a presentation on U.S. perspectives and procedures regarding the preparation of non-detriment findings. A total of 43 participants from 12 countries attended the 3-day workshop.

8th International Symposium: Cephalopods - Present and Past (2010, Dijon, France)

As part of a special session on the Chambered Nautilus, USFWS staff presented a status review of the extant cephalopod genera *Allonautilus* and *Nautilus*, entitled Nautilid Conservation and International Trade. The presentation summarized the process used by USFWS to review taxa for listing consideration within the CITES Appendices. This summary included a presentation of U.S. trade data for nautilus, the initial results of the USFWS's review and the challenges to understanding the impact of international trade on these taxa. Activities being undertaken to continue gathering information and monitoring these taxa were also presented.

Friends of the Cephalopods (November 2010, Denver, Colorado)

USFWS staff attended a meeting and presented the results of its assessment of *Nautilus* and *Allonautilus* species. Most attendees of this meeting were U.S.-based scientists and researchers involved in cephalopod studies. This meeting represents an ongoing effort to address data gaps regarding the status, conservation, and management of the *Nautilus* and *Allonautilus* species; these data are crucial to understanding the impact of international trade on these species and their management.